





nowiło się nad poruszoną tu kwestyą i wywróciło odpowiedni wpływ na sfery rządowe, aby zabezpieczyć Galicyę w pełnej mierze korzyści, płynące z tak wielkiego i kosztownego dzieła inwestycyjnego, jakim jest budowa kanałów spławnych w Austrii.

## Strejki rolne.

W ostatnich dniach przyszło do ugody w kilku większych centrach strejku: mianowicie w Laszkach królewskich, własności p. Tretera, w Milatynie p. Bohdana, w Krasnem p. Gnońskiego, Lisku p. Tretera, Nowosiółku pani Łówenherzowej i t. d.

W Milatynie zawarto ugody na następujących warunkach: mężczyzna w żniwa 70 ct., w ziemie 45 ct., dziewczyna w żniwa 50 ct., w ziemie 25 ct., kołmi 2 zł. 50 ct., koszenie i wiązanie na ryzie (przezieleni pięciomorgowej) grochu lub wyki 17 zł.; kopanie kartofli i buraków korzeń 15 ct., koniczyna lepsza na 6, gorsza na 5 kopiejek; otawa na połowę.

W Zaleszczyckiem aresztowano agitującego tam od miesiąca gorliwie redaktora *Strachopada* p. Szpytkę, który podpisuje się w swym piśmie Hryś Szczępawka. Jakiego rodzaju to agitator, objaśni następujący przykład. Szpytko przeachodząc z ludźmi przez drogę, spostrzegł wielką glistę, do której przyczepiła się mała szczypawka i ssła z niej soki. Zgromadził zaraz lud dokoła i rzekł: „Tlusty robak to wielka posiadłość, to właściciel, który się ciałem waszem i krwią waszą utuczył, a mała szczypawka, to chłop. Teraz na was kolej. Wy jego ciałem tuczyć się będziecie”.

Dłotczy w pow. brzeżańskim donosi *Żiwo*, że przyszło tam do starcia między wojskiem a chłopami, przyczem jeden włościanin miał zginąć, a wielu jest rannych.

W wielu miejscowościach agituje młodzież ruska, a jakich środków używa, tego dowodem wybuch strejku w Pietryczach w Złoczowskiem. Agitował tam Kośm Taniozkiewicz, syn byłego pośła do Rady państwa. Strejk objawił się w ten sposób, że rozpasyany tłum rzucił się na wójta, obiegł go w jego pomieszkaniu i trzymał w oblężeniu od 8-mej wieczorem do 1-szej w nocy, grożąc mu śmiercią, jeżeli pisma od Cesarza, nakazującego strejk, nie wyda. O pierwszej w nocy na wniosek jednego z przywódców postanowiono darować wójtowi życie, jeżeli przysięgnie przed księdzem, że takiego pisma nie ma. Powołano wójta do księdza, tego ostatniego zbudzono i kazano mu odebrać przysięgę. Pod strachem śmierci paroch przysięgę odebrał. Za chwilę przybyła inna zgraja ludzi i twierdząc, że przysięgi nie słyszała, domagała się ponownej. Kiedy przybyło 2 bandarów na pomoc wójtowi, tłum zwrócił się przeciwko nim i posłańców, którzy ich przywodził i napierał na cofających się bandarów z bronią gotową do strzału przeszło 2 kilometry aż do pomieszkania wójta. Tam trzymano bandarów w oblężeniu aż do rana.

Wreszcie przybyło wojsko i komisarz rządowy, wówczas pokazał się na światło dzienne i p. Taniozkiewicz, który dotąd pozostawał niewidzialnym. Widząc, że zapal włościan na widok wojska ostygł, wpadł do plebanii i w brutalny sposób zaczął wymówki robić żonie parocha, że ani ona, ani mąż dla sprawy narodowej nic nie robią. Przerazona kobieta uciekała do cerkwi i mała musiała od ołtarza powołać do domu. Tylko energii osobistej i taktowi komisarza rządowego, p. Hamolińskiego, który prócz 30 włościan zaaresztował również i Kośm Taniozkiewicza należało zawdzięczyć, że do dalszych ekscesów nie przyszło. Taniozkiewicz w rozmowie z komisarzem powiedział publicznie, że gminy, do której umyślnie oślem wywołania strejku przybył, dobrowolnie nie opuści, że komitet, który go wysłał, wysłał jeszcze 1000 innych, którzy pozar taki wywołają w całym kraju. Ganił następnie swój komitet i zarzucał mu za łagodne postępowanie, programem radykalnym objęte; komitet powinien przejść do obozu anarchistów, ci tylko mogą społeczeństwo uwzględnić. Anarchizm rozpoczął należało od wyrzucenia popów ruskich, którzy są pierwszymi pijakami i z żużli krew wysysają.

Charakterystycznym jest, że p. Taniozkiewicz, lubo sam człowiek inteligentny, nie prostował wcale wiary ludu w istnienie pisma od Cesarza, nakazującego strejk.

W Husiatyńskim aresztowano agitatora Petryckiego, radykała.

Z Tarnopola donoszą, że przybył tam radca sądu krajowego ze Lwowa Łuczkiewicz. Z przyjazdem jego łączą krążące pogłoski, że przeciw wielu ruskim urzędnikom sędziowskim okręgu tarnopolskiego podniesiono ciężkie zarzuty, że przyczyniają się do strejku namową i agitacją. Z powodu nawału śledztw o gwałty publiczne podczas strejków, mają być do Tarnopola wysłani jeszcze dwaj adjunkci sądowni.

W pow. kamioneckim w niektórych wsiach bastowniacy żądają 3 K. dziennie lub 160 K. za zżęcie kopy a nadto chcą mieć państwo zupełnie darmo do późnej jesieni. Wsi Żelechowie wielkim zmusili strejkujących chłopów wójta do rezygnacji.

Strejk ogarnął jeszcze jeden powiat: kołomyjski. Wybuchł tam strejk w Korszowie i Liskach, ale właściciele sprowadzili zaraz już zamieszcujących robotników.

Oprócz bombardowania ministerium telegramami z prośbą o wysłanie niemieckich urzędników, którzyby się przekonali o „stronniczości” krajowej administracji, była we wtoręk u namiestnika deputata „Narodowego komitetu” z żalami na żandarmerję. Namiestnik oznajmił, że żandarmerja musi występować bez obawy o siebie, gdzie dzieją się gwałty, i żądał od delegatów, aby w interesie włościan przyczyniali się do rychłego przywrócenia stosunków normalnych.

Ze wsi otrzymujemy list następujący: Strejki rolne są tylko początkiem złego, gdyż wszelcy agitatorowie, widząc w nich skuteczny sposób na pozbycie się znużających przez nich Polaków, właścicieli i dzierżawców dóbr, będą tym środkiem ciągle wojowali. Jedynym na to sposobem jest powiększyć ludność polską w powiatach objętych strejkami.

Każdy obszar dworski niech odłączy 100 lub 200 morgów ziemi, rozdzieli ją na kilkumorgowe parcele i sprowadzi kolonistów z zachodniej Galicyi, Mazurów z pod Krosna, Jasła, lub od granicy Szlasku, gdzie jest mało ziemi, a ludność gęsto osiadła, pracowita, pobożna i dobrze się mająca. Jest ona bardzo łakoma na ziemię, kupuje ją chętnie i dobrze by za nią zapłaciła.

Koło Krosna chłopci płacą nawet po 800 złr. za morg ziemi, ale i za takie pieniądze trudno jej tam dostać, bo ludzie, mając sporo grosiwa, przywiezionego z Ameryki, w lot kupują każdy kęs ziemi. Ludzie ci łatwo się zdeydują przesiedlić się do wschodniej części kraju, jeżeli kilka obszarów, sąsiadujących ze sobą, sprowadzi spory zastęp tych kolonistów. Właściciele dóbr mieliby więc robotników, którzyby nie byli pod wpływem agitatorów, a znów ci agitatorowie, bojąc się napływu nowych osadników, zaniechałby jętrzenia. Można by część ceny ziemi, oddanej na kolonie, zostawić na spłaty ratami, a za to zobowiązać Mazurów, aby po umówionej cenie stawali do roboty we dworze. Taką radę podają w tem przekonaniu, że mało obszarów dworskich zdoła się utrzymać w całości przy podwyższonej cenie robotnicy, lepiej więc sprzedać część jej Polakom, a mając w nich przychylnych ludzi, wzmocnić się ekonomicznie.

## Rada miasta Lwowa.

Lwów 1 sierpnia.

Na początku wczorajszego posiedzenia u dziela Rada urlopów pp. prof. Gryzieckiemu i prof. Głabickiemu na 6 tygodni, prof. Roszkowskiemu i Jasińskiemu na 4 i dr. Aszkenezemu na 3 tygodnie. Następnie interpelował dr. Lilien, czy pomyślano o przyszłości tych woźnych, którzy mają być od dziś oddaleni z powodu reorganizacji biura egzekucyjnego. Wiceprezydent p. Michalski odpowiedział, że siły młode i zdolne zatrzyma się w służbie, natomiast oddalono dziewięciu; oddaleni mogą podać się za zapotrzebowanie. Co do egzekutorów, to zatrzymano ich jako dyktaryszów. Dr. Mahl zaproponował, aby spensjonować tych woźnych, którzy wysłużyli już 35 lat, a na ich miejsce przyjąć wydalonych z biura egzekucyjnego. P. Michalski obiecuje sprawę tę wziąć pod rozważę. Z kolei przystąpiono do porządku dziennego. Prof. Roszkowski referował sprawę podatku zarobkowego od teatru; ów podatek dyrektora skarbu wymierzała za wysoko. Uchwalono wnieść rekurs do trybunału administracyjnego, a tymczasowo zapłacić wymierzony podatek w kwocie 6100 K. Takie same wnioski uchwalono po referacie prof. Głabickiego w sprawie za wysokiego wymiaru podatku za-

robkowego od miejskiej kolei elektrycznej. Następnie referował p. Riedl imieniem komisymatki sprawę podziału na sekcye. Komisymatka uchwała, aby p. Jaworskiego (nancyciela) nie przydzielić do sekcji V (szkolnej). Nad tą sprawą wywodziła się ożywiona dyskusja. Przeciwnikami komisymatki przemawiali pp. Romanowicz i dr. Aszkenez; za wnioskiem zaś dr. Lilien, który z naciskiem podniósł, że w sprawie p. Jaworskiego zajęła komisymatka jedno myślnie stanowisko. Co do kolizji między zawodem p. Jaworskiego a obowiązkiem radnego nie może być dwóch zdań. Ta kolizja powstała już na pierwszym posiedzeniu sekcji V, w którym p. Jaworski brał udział. W głosowaniu przyjęto wszystkie wnioski komisymatki wraz z usunięciem p. Jaworskiego z sekcji szkolnej. Prof. Ciesielski zażądał jeszcze, aby go przeniesiono z sekcji II do którejkolwiek innej, i zwrócił uwagę, że przewodniczącymi i ich zastępcami w komisjach nie powinno się obierać nowych, niedoświadczonych jeszcze radnych. Słuszna ta uwaga nie podobała się p. Aszkenezowi, który oświadczył, że nowi radni mają te same prawa, co i dawni, a może nawet i większe. (Głosy: oho!). Następnie zwrócił się p. Aszkenez do prof. Ciesielskiego i rzucił mu porywczo: — To jest komiczne stanowisko, panie profesorze, wprost komiczne.

Takie „wprost komiczne” odezwanie się p. Aszkenezowego wywołało ogólne oburzenie radnych i spokojną, pełną godności odpowiedź zasłużonego obywatela i radnego profesora Ciesielskiego:

— Nie chcę panu odpowiedzieć tak, jakże zasłużył!

Po tem niemiłym zejściu p. wiceprezydent Michalski przerwał posiedzenie do sobotniego wieczora, a to z powodu obojdu rocznicy stracenia śp. Wiśniowskiego i Kapuścińskiego.

## Mały fejleton.

Przed żniwami.

Niby ogromne złote fale,  
Objęte niezmąconą ciszą,  
W słonecznym blasku i upale  
Senne się ląny żbóż kołyszą...

Gdzienigdzie zbłąkli i zgnędziali  
Bławatek smutnie chylił głowę,  
Albo wędrując nak wspaniały  
Gubi swe blaski purpurowe...

I idą gdzieś w błękitne dale,  
I złocą się, i skwarem dyszą  
Dojrzałych żbóż ogromne fale,  
Objęte niezmąconą ciszą.

Hej — niedalekie święto żniwa!  
Zadzwonią sierpy, brzękną kosy...  
Ludzkim się potem zrosi niva,  
I burstynowo padną kłosa!...  
Wesołe pieśni żwawe tony  
Popłyną po szerokim łanie,  
I rolnik za obfite plony  
Wiemie ci serce odda, Panie!...

Wieczorna zorza dogorywa...  
Gasną powoli lśniące rezy...  
Hej — jutro żniwa!... jutro żniwa!...  
Zadzwonią sierpy, brzękną kosy!...

## KRONIKA.

Lwów 1 sierpnia.

Obchód 55-letniej rocznicy stracenia Wiśniowskiego i Kapuścińskiego. Wczoraj wieczorem w dniu stracenia zebrało się mnóstwo publiczności pod pomnikiem straconych na wzgórzu kłeparskim. Pomnik i całe wzgórze oświetlono lampami i pochodniami. Chór odśpiewał kantatę, a następnie wygłoszono dwie mowy, po których wszyscy zebrani odśpiewali „Z dymem pożarów”. Po skończeniu uroczystości ruszono ku miastu z pieśnią „Jeszcze Polska nie zginęła” na ustach. Nie miały dyszanonem było równocześnie śpiewanie socjalistów międzynarodowego „Czerwonego sztandaru”. W mieście nie zakłócono nigdzie porządku.

Uroczysty wieczór ku uczczeniu 55 rocznicy zgonu Wiśniowskiego i Kapuścińskiego odbędzie się dziś w piątek, w wielkiej sali ratuszowej.

Prezes Koła polskiego p. Apolinary Jaworski wyjechał z Marienbada onegdaj do Skwarawy. Dzięki kuracji, oziębodny prezes ma się bardzo dobrze.

Z miejskiej Szkoły przemysłowej we Lwowie. Z dniem 1 września 1902 r. rozpoczyna się nauka w miejskiej szkole przemysłowej, składającej się z dwuklasowego oddziału przemysłowego. Na oddziale przemysłowym udziału się będzie nauki rysunku zawodowego, a mianowicie:

1. blacharskiego, 2. krawieckiego, 3. ślusarskiego, artystycznego i maszynowego, 4. stolarskiego, 5. szewskiego, 6. wszelkich innych zawodów. Warunki przyjęcia: Do miejskiej szkoły przemysłowej mogą być przyjęci uczniowie, którzy a) ukończyli z dobrym postępem klasę drugą kursu nauki uzupełniającej przy jednej z lwowskich szkół miejskich; b) wykazują się świadectwem z ukończonej klasy drugiej szkoły średniej; c) wykazują na podstawie egzamina wstępnego przygotowanie odpowiadające warunkowi ad a). Nauka odbywać się będzie w niedzielę i święta w godzinach porannych, a w dni powszednie w godzinach wieczornych, przez 10 godzin tygodniowo. Rozkład nauk i podział godzin podane będą do wiadomości uczniów. Nauka jest bezpłatna. Zapisy i egzamina odbywać się będą od dnia 28 sierpnia począwszy do 30 sierpnia 1902 włącznie, od godz. 7—8 wieczorem, w kancelarii Dyrekcji w gmachu szkoły im. Mickiewicza przy ul. Teatralnej.

Badanie stanu wieży Maryackiej w Krakowie. Roboty około wieży Maryackiej postępują zwolna. Obecnie murarze wybierają ściankę ceglana z ostatniego, ósmego okna ośmioboku. Dziś rozpoczęło się ustawienie na zewnątrz muru rusztowania, co do dni 6 będzie ukończone, poczem dopiero zacznie się gruntowne badanie stanu wieży.

Osztut. U Mikołaja Brzezińskiego, aresztowanego onegdaj w Zakopanem, który w Krakowie i w Zakopanem podawał się za barona Brumickiego, znaleziono po dokonaniu ponownej rewizji sutannę i całe ubranie więźnia, oraz liczne kazania, książki z odciskami stampli „xiądz Mikołaj Brzeziński z Żytomierza” z datą 1898.

W procesie o zamordowanie Notarbartola zapał wczoraj w Bolonii wyrok. Trapaniego i byłego deputowanego Palizolę uznano winnymi zamordowania Nicellisa, a Fontannę i Palizolę, winnymi zamordowania Notarbartola. Palizolę, Fontannę i Trapaniego skazano na więzienie, każdego na lat 80. Jak wiadomo, Notarbartolo był dyrektorem banku sycylijskiego; zamordowano go 1go lutego 1893 w podciągu. Palizola należał do mafi i popełnił był nadużycia w banku sycylijskim.

Korporacje szynkarskie lwowska i krakowska wysłały onegdaj deputację do p. namiestnika celem wyjednania wstrzymania nadużyć przy wydawaniu koncesyj szynkarskich osobom z prawa zawodu gospodni-szynkarskiego we Lwowie i Krakowie, tudzież wyjednania zakazu sklepikarom, mleczarom, traktownikom, woźnym po urzędach państwowych, autonomicznych, bankowych, stróżom szkolnym i t. d., szynkowania trunków, względnie utrzymywania bufetów. P. namiestnik przyrzekł wydać odpowiednie zarządzenia.

Niezrozumiały wiadomości podają pisma polskie. Oto hr. Maciej Mielżyński, który wyjechał do Rzymu, aby tam imieniem kraju złożyć wieniec ze wstęgami na grobowcu śp. X. kardynała Ledóchowskiego, zaalegował, że zakazano mu kategorycznie złożyć ów wieniec na grobie śp. kardynała, że tedy wstęgi z napisem wręczył X. prałatowi Moszczeńskiemu. Kto mógł wydać w Rzymie tak dziwny zakaz?

Odsłonięcie tablicy pamiątkowej Chopina w Marienbade. Z Marienbada telegrafują nam: Odbyła się tu wczoraj uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej na domu „pod łabędziem” („zum Schwan”), w którym mieszkał Chopin w r. 1836. Uroczystości rozpoczęła się nabożeństwem, po którym wygłosił przedliczne kazanie X. kanonik Lewicki ze Lwowa. Mowę z balkonu wygłosił dr. Szyzłowski z Warszawy. Wniosłego wrażenia doznał uczestniczący uroczystości, gdy odsłonięciu tablicy muzyka zagrała marsza żałobnego Chopina. Napis na tablicy zredagowano w języku polskim i francuskim.

Samobójstwo. Dziś między godz. 11 a 12 przed południem w parku Kilińskiego odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru Stanisław Koczewicz, dyktarysz sądowy, liczący lat 24. Przyczyną samobójstwa było, jak się zdaje, zagrożenie utraty posady z powodu jakiejś niedokładności w służbie.

III. Międzynarodowy kongres studentów odbędzie się w Pesszie w dniach od 24 września do 1 października br., za staraniem międzynarodowego zjazdu studentów „Corda Frates” a pod protektorem prezydenta ministrów Szella i ministra oświaty Wlassica. W program kongresu wchodzi oprócz obrad, wizyt oficjalnych, bankietów, zabaw itp., także międzynarodowe zapasy atletyczne i sportowe na wyspie Malgoratzy, oraz wyieczki: do Debreczynu, do puszy Hortobágy, o-pactwa Zirc, jeziora Biotnego itd.

Studenti węgierscy w gorących słowach odwołują kolegów wszystkich narodowości o jak najliczniejszy przyjazd. Udział w kongresie wzięć mogą wszyscy studenci wyższych zakładów naukowych, oraz ci, którzy dyplom ich ukończenia posiadają. Dla wycieczkowców podróż koleją w obrębie Węgier bezpłatna, wiele innych ulg również

im zapewniono. Młodzież polskiej dotychczas zgłosiła się 160 z różnych stron Europy. Sekcja polska Towarzystwa „Corda Frates” zorganizowała komitet wycieczkowy, wyrobi zniżone bilety kolejowe w Galicyi i na swoje ręce otrzymała imienne karty kolejowe węgierskie, oraz oficjalne zaproszenia dla uczestników. Zajmie się ona również wynajmem mieszkań.

Zgłoszenia przyjmują do końca sierpnia pp. Kazimierz Szczepański, Lwów, Małeckiego 6, codziennie od 8 — 4 popołudniu i Stefan Wondraczek w Olszanach koło Przemyśla.

Jubilusz loteryj liczbowej. Austriacka loteryja liczbowa kołowa w tym roku 150 rok istnienia. Dnia 21 sierpnia r. 1752 odbyło się w Wiedniu pierwsze ciągnięcie na podstawie przywileju, którym rząd ówczesny obdarzył Oktawiusza Cataldi'ego. Ogłoszenie przywileju nastąpiło już w roku 1751 patentem cesarowej Maryi Teresy. Loteryję w Wiedniu urządzono na wzór genezyjskiej; w motywach przywileju podniesiono też została okoliczność, że we Włoszech i w innych krajach istnieją owa gra szczęścia od wielu już lat zadowolenu ludności. Cataldi otrzymał upoważnienie do zakładania wszędzie kolektorów i do urządzania ciągnięć. Nadzór nad kolekturami spoczywał w rękach państwowych „sekretarzy loteryjnych”; pobierali oni w Wiedniu pensję roczną w kwocie 800 fl., na prowincyi w kwocie 150 fl. Przy wiedeńskich ciągnięciach interweniowało czterech komisarzy, którzy za każde ciągnięcie pobierali po 8 dukatów. Plan loteryj przepisywał, że każdy z 90 numerów loteryjnych ma być oznaczony nazwiskiem „uczciwej i biednej wiedeńskiej dziewczyny”. Dziewczyna, której nazwisko nosił wyciągnięty przy losowaniu numer, otrzymywała 80 fl. Tak więc przy każdym ciągnięciu obdarowano pięć dziewczyn, wyciągano bowiem zawsze pięć numerów. Dla zabezpieczenia wypłacania przypadających wygranych przedsiębiorca musiał złożyć sumę 300,000 fl. w kasie banku miejskiego. Wysokości wygranych ustanowiono w ten sposób, że wyciągnięty jeden numer „solo” wygrywał 12krotną stawkę, „ekstrakt” 60krotną, „ambo” 225krotną, a „terno” 3000krotną; oprócz tego były jeszcze rozmaite kombinacje numerów. Przy złożeniu sławki otrzymywał grający od kolektora kwit tymczasowy, który po kilku dniach trzeba było wymienić na bilet Izby loteryjnej, podpisany przez przedsiębiorcę. *Wienerisches Zeitungsdarum* z owych lat ogłaszało iż do roku 1754 wynik każdego ciągnięcia. Szczegółowe szczegóły dla grających było ciągnięcie z dnia 20 grudnia 1752, przy którym ogólna suma wygranych wynosiła 40,000 fl.

Pierwszą loteryję urządzono — jak już wyżej powiedzieliśmy — w Wiedniu. Praga otrzymała ją w dwa lata później, następnie zaś Grac (1762), Berno (1771), Linc (1778), Peszt (1810), a w końcu Tryest (1848). Rok 1848, który wśród burliwej rewolucyjnej obdarzył Tryestyńczyków loteryją liczbową jakby na pocieszenie, tylko w jednej Pradze zdołał uniemożliwić ciągnięcie, mianowicie w dniu 17 czerwca — ciągnięcia w innych miastach odbyły się bez względu na burzliwe czasy. Dnia 18 marca r. 1818 patent cesarski ogłosił, że loteryja liczbowa obejmuje państwo w wyłączne przedsiębiorstwo. Wtedy rozpowszechnił rząd loteryję w całym państwie.

Loteryja liczbowa jest wyjątkową może jubi-latką, której nie życzy się ani zdrowia, ani pomysłowości, lecz przeciwnie, jak najchwilęjszej śmierci. Życzenia te jednak nie na wiele zapewne się przysdają; nie mamy nadziei doczekać się rychłego zniszczenia loteryj. Rząd bowiem nie tak łatwo zechce zrezygnować z dochodu z loteryj, który rocznie wynosi około 12 milionów koron.

Wpisy do zakładu wychowawczo naukowego Sióstr Nazaretanek przy ul. Unii lubelskiej 1.9 już się rozpoczęły. Przyjmują się pensyonarki stałe, półpensyonarki i dochodzące. Zakład obejmuje 4 klasy ludowe i 6 klas wydziałowych z programem licealnym. Przyjmują się również panienki, pragnące zdawać egzamin dojrzałości.

Katastrofa przy budowie kamienicy. Wczoraj w południe w Pradze na Starem Przedmieściu w nowobudowanej się kamienicy runęło sklepienie 4go piętra i porwało za sobą sklepienie niższych pięter. Z całego budynku zostały tylko zewnętrzne mury. Liczby robotników, którzy pod gruzami prawdopodobnie zginęli, jeszcze nie stwierdzono. Podaję, że zginęło 4 mężczyzn i jedna kobieta.

Niesmaczny sposób obławiania antysemityzmu. W Nowym Jorku onegdaj, gdy obok pewnej fabryki przechodził pogrzeb izralicki, robotnicy tej fabryki skierowali węże wodociągowe na pogrzeb. Uczestnicy pochodu wtargnęli do fabryki, gdzie przyszło do krwawych bójek między uczestnikami pogrzebu a robotnikami. 50 osób jest rannych.

Katastrofy elementarne. Tagoroczny lipiec obfitował w burze, deszcze i nawałnice. Złwłaszcza ostatni tydzień obfitował w gwałtowne wypadki w

## Z literatury chińskiej i japońskiej.

(Ciąg dalszy)

Ze wszystkich sztuk pięknych poezya jest w Chinach najbardziej umiłowana i najwięcej rozpowszechniona. Ale pomimo tego, że wszyscy robią tu wiersze, a raczej dlatego właśnie — poezya w Chinach jeszcze się nie narodziła, a ta, jaka jest, nie ma dla nas żadnej wartości artystycznej. Każdy Chińczyk, składając egzamin, musi między innemi napisać wiersz. Fakt ten świadczy wymownie o tem, jakie pojęcie mają Chińczycy o twórczości poetyckiej, skoro pożytną każdego są powołano do pisania wierszy. Jakoż bawienie się w poezję należy do najpowszechniejszych rozrywek salonowych, przypominających nasze „sektatory”. Wszystkie dzieła najważniejsze, wszystkie dramaty, powieści i t. p., bywają przepłatanie wierszami, które naturalnie są tylko porządku rymowane. Do poezyi trzeba przedewszystkiem fantazy, której Chińczycy nie posiadają, następnie zaś tych czynników poetycznych, które są w stanie zapładniać ów fantazję, a na tych także Chińczykom zbywa zupełnie. Chińczyk, z charakteru swego na wskroś praktyczny i oddany całą duszą sprawom powszedniego życia, jest uosobieniem prozy. Fantazja jego jest zimna, jałowa i wyższej twórczości pozbawiona, gdyż jej nie rozpala żadne z tych ognisk, które innym narodom dają natchnienie. Religia nie dostarcza Chińczykom wstępu do ekstazy poetycznej; życie rodzinne, w którym kobieta jest sprzętem bardzo podrzędnym, nie przedstawia również pierwiastków ożywczych dla uniesienia poetyckiego. W życiu społecznym i państwowem Chińczyk jest tylko maszyną, działającą wedle formulek odwiecznych, które mu nie dają żadnej podniety do energii twórczej.

W dodatku Chińczycy, będąc narodem miłującym pokój nadewszystko, nie czcili nigdy bohaterów wojennych, którzy gdzieindziej zapładniał czynami swymi fantazy poetów narodowych. Jedną tylko naturą, mającą dla Chińczyka urok wyjątkowy, panuje wszechwładnie w jego utworach poetyckich, jakkolwiek i to pozućcie natury jest także bardzo powierzchowne, gdyż poeci chińscy, obserwując bacznie różne zjawiska w przyrodzie, nie przepuszczają ich nigdy przez pryzmat fantazy twórczej, któryby spozstrzeżenia rzeczywiste pogłębia, nadając im barwę poetycką. W wierszach chińskich wszystko jest jasne i prawidłowe, ale pospolite i bezbarwne.

Najmilszymi poetami chińskimi byli: Li-tai-pie, chiński Verlaine, który oddał swą chorą duszę na pastwę odrętwienia moralnego, i głosił otwarcie, że jedyną rozkoszą życia jest pijanstwo — i Tu-fu, poeta niedoli ludu chińskiego, zawzięty przeciwnik militarysty.

P. Święciński zwraca uwagę na to, że obowiązek zapanowała w Europie moda wychwalania i cytowania różnych poetów chińskich. Modę tę wprowadzili sinologowie, którzy są po większej części bardziej lingwistami, niż literatami, i patrzą na tłumaczone przez siebie utwory albo przez pryzmat uwielbienia przesadnie krytyki chińskiej, albo ze stanowiska filologów, rozmiłowanych w samym języku. Dzięki temu spotykamy przy ocenie poetów chińskich zbyt wiele pochwał szablonowych, którym dokumenty same t. j. przekłady, kłam zadają.

W większej mierze niż poezya chińska zadawała nasze wyobrażenia o sztuce dramat chiński, który, podobnie jak dramaty europejski, powstał z początków religijnych. Pisaliśmy o nim dość obszernie wczoraj, gdy w *Przebiegach* drukował się chiński dramat „Kredowe Koło” w tłumaczeniu p. Alfreda Szczępańskiego. Tu pozwolimy sobie jeszcze zapomocą

działa p. Święcińskiego zapoznać naszych czytelników z inną sztuką chińską p. t. *Ozao-mei-thiang*, czyli „Intrygi subretri”. Komedia ta, z repertuaru cesarów mongolskiej dynastyi, jest bardzo ciekawą ze względu na charakterystykę, zadającą kłam ogólnemu przekonaniu o bierności kobiet chińskich. Bohaterka tytułowa Fan-su, panna służąca, to uosobienie chytrości, sprytu i fliterysty, którejby subretri francuska nie powstydziała, zaś pani jej, panna Siao-man, jest zarówno odważną, jak przedsiębiorczą. Idąc za głosem serca Siao-man sama zżęcznie kusięte gościnie w domu jej matki młodego Peminczonga, który się w niej także kocha, nie wiedząc o jej tajemnicy. Chcąc sprawić przyjemność ukochanemu, Siao-man w nocy kładzie u progu jego komnaty zrobiony przez siebie woreczek do pachnidła z dwoma ptaszkami przytulonymi do siebie. Woreczek ten znajduje Fan-su, która wie o zainteresowaniu się swojej pani młodym gościem, jest jednak niezadowolona z tego, że Siao-man w obawie zdradzenia tajemnicy, udaje zupełną obojętność. W akcie II pani Han matka, dowiedziawszy się, że Peminczong zachorował, posyła Fan-su, żeby się dowiedziała o stanie zdrowia młodzieńca. Pokojówka, stawawszy sama na scenie, mówi:

Fan-su. To ja, Fan-su. Nie wiedziałam dotychczas, że miłob może do tego stopnia zakłócić serce człowieka. Kto jest dotknięty tą chorobą straszną, nie słucha rad ojca, ani matki, zaniedbuje swą przyszłość, naraża swe życie i byłby zdolny rzucić się we wrzątek lub w płomień. Zobaczywszy Siao-man po raz pierwszy, zapomniał jeść, drugiego dnia — nie spał, trzeciego zachorował, a czwartego poszedł do kłózka. Nikt jeszcze nie widział w państwie całego człowieka, któryby, dzięki miłości, uległ chorobie tak silnej. Czy to nie śmieszność? (zagłada przez dziurkę do pokoju młodzieńca). Od dwu dni nie widziałam go wcale; czy po-

dobna, żeby choroba tak go wyniszczyła? Ale on prawdziwie godzien litości! Wejdźmy do niego.

Po kilku pytaniach obojętnych, zawiązuje się taka rozmowa:

Peminczong. Pozwól mi wyrazić szczere uczucia swoje dla panny Siao-man.

Fan-su. Cóż mi pan powiesz?

On (padając na kolana). Jeżeli nie leżał się jadąc tu przebież tysiąca mil, to dlatego tylko, że myślałem o małżeństwie z panną Siao-man. Czyż mogłem przypuszczać, że pani Han, zapominając o woli ostatniej swego męża, nie zechce jej spełnić? Od chwili, kiedy w bibliotece byłem ośniony po raz pierwszy wdziękami twej młodej pani, choroba mną owładnęła. Czy chodzę, czy siedzę, myśl moja oderwać się od niej nie może; sen mi opuszcza, zapomniałem o pokarmie zwykłym. A gdy pomyślę, że życie moje dobiega już kresu, czyż mogę zająć się badaniem „kingów” i „kingów klasycznych”?... Tylko Siao-man ocaliła mnie zdoła; bez niej — ulegnę chorobie, która mnie pożera.

Ona. Jakież słowa wymknęły się z ust pańskich! Człowiek wyższego charakteru powinien przedewszystkiem pamiętać o swoich powołaniach literackich i o awansie. Obowiązkiem jego jest zdobywać sławę coraz szerszą dla otrzymania rangi zaszczytnej i walewania pamięci rodziców. Kiedy pomyślę, że człowiek młody, obdarzony, jak pan, wszystkimi zdolnościami wiedzy, zaniedbuje z powodu jednej dziewczyny, przyszłość całą i naraża swe zdrowie, muszę to uznać za szczyt zaślępienia. Czy pan nie słyszał, o mówią buddycy: „pożór jest próżnia, a próżnia — tylko pozorem!” Czyż pan nie znasz tej myśli Lao-tsego: „pięć barw sprawiają, że ludzie mają oczy — a nie widzą; pięć dźwięków czynią, że ludzie mają uszy — a nie słyszą”. A Konfucyzs czyż nie powiedział: „Strzeż się rozkoszy!”

Jesteś pan przecie człowiekiem wykształconym, więc łatwo pojmiesz, że córka ministra musi mieć pozucie konwenansów. Cóż jej postępowanie jest pełne przeczności; w najmniejszym ruchu, przy stole i we śnie nawet — nigdy nie zaniedbała obrzędów, a mówi zawsze powściągliwie. Jestto rzeczywiście cnota skończona.

On. Błagam cię, przekaż wiernie swej pani te uczucia, które dla niej żywię w swym sercu. Mój liścik nadam. Jeśli mi pomożesz do urzezywistnienia tego małżeństwa, przejdę w ciążo psa, czy konia, żeby ci służyć w życiu przyszedł.

Ona. Panie bakałarzu! Czytałeś księgę Konfucjusza i znał musisz traktat Czeu-konga o obrzędach, a jednakże, gdy pani wysłała mi tu powiadomienie o zdrowiu twojem, ty mi powtarzasz tylko jakieś niedorzeczności. Czyż to jest postępowanie zgodne z obrzędami?

On (kłęząc). Nie dziw się, że kłęczę przed tobą; jeżeli zechcesz zanieść swej pani jedno słowo — będę tu kłęczał do rana.

Ona. Panienska jest jeszcze zbyt młoda, ja jej też bez ustanku towarzyszę. Ona nie poznała o mądrych radach swej matki: to też odznacza się zawsze baczniem na siebie i skromnością. Dobiega właśnie wieku dojrzałego. Cóż dla obrzędów posuwa ona tak daleko, że przy stole i w śnie dotknę potrawę, podanej wbrew zwyczajowi starożytnemu; nie usiądzie na dywanie źle rozciągniętym; nie uczyni kroku nagannego, zamykając swe serce dla wszelkich pragnień nieprawidłowych. Osoba wyższa od niej rangą i wiekiem nie śmiałaby mówić do niej rzeczy, sprzecznych z obrzędami; a ja, służę, śmiałabym przemawiać do pani językiem, któryby zraniał jej skromność? O nie, żądań pańskich spełnić nie mogę.



przypadzie. Okolice nadreńskie nawiedził huragan, w Akwizgranie było lekkie trzęsienie ziemi. Wczoraj około godziny 1ej w Real de los Alamos w Meksyku dało się usłyszeć silne trzęsienie ziemi i wyrzuciło wielkie szkody, gdyż wszystkie domy runęły. Ludzie uratowali się ucieczką w pole. W niedzielę szalała w Londynie straszna burza, która powyrwała mnóstwo drzew, zniweczyła w różnych dzielnicach miasta dekoracje, przygotowane na uroczystości koronacyjne i przewróciła wielką trybunę na Strandzie, również na ten cel wzniesioną, oraz uszkodziła wiele innych. Przy ruinie trybuny na Strandzie kilkunastu przechodniów zostało rannych.

Amerykę północną nawiedziły ogromne wylewy. Wskutek długotrwałych deszczów rzeka Mississippi zamieniła się w formalne jezioro na pięć do 10 mil szerokie i 70 mil długie. Okolice Iowa, Missouri i Illinois zalane, zboża zniszczone zupełnie. Oceniają dotychczasowe szkody na przeszło milion funtów szterlingów, lecz sądzą, że powiększą się one przynajmniej do 2 ch milionów, ponieważ woda dotychczas nie opada. Okrąg Lone Free Prairies w stanie Illinois, mający 10 mil. kw. powierzchni, opustoszał zupełnie. Ludność schroniła się na wzgórzach, skąd przygląda się obrazowi strasznego zniszczenia. Setki farmerów zostało zrujnowanych, a jeśli woda przerwie tamy, czego po wszechnie się obawiają, to klęska większe przybieższe rozmiar, zalew obejmie rozległe przestrzenie.

**Konkurs międzynarodowy.** Zarząd wystawy wszechświatowej, która ma się odbyć w roku 1903 w St. Louis (Stany Zjednoczone), ogłasza konkurs międzynarodowy na najlepszy pomysł emblematu, któryby przedstawiał symbolicznie odstępstwa w roku 1893 obłamywanego terytorium Luizyany przez Francję Stanom Zjednoczonym. Nagroda wynosi 2000 dolarów, termin nadsyłania rysunków upływa dnia 5go listopada br. Bliższych szczegółów udzieli komisarz wystawy na państwo niemieckie, p. J. Brucker, Berlin, W. Equitable-Palast. (W r. 1893 Napoleon I, będąc wówczas jeszcze pierwszym konsulem, dowiedział się, że Anglii przygotowuje wielką flotę z zamiarem zajęcia Nowego Orleanu i całego terytorium Luizyany, odstąpił je za 80 milionów fr. Stanom Zjednoczonym).

**Stan powietrza.** T. o g. rano + 15, w poł. + 20 R. Bar. 767. Spada. Deszcz.

**Ze swego punktu widzenia**

— Co pan tak skrzętnie w dziennikach przegląda?

Stary kawaler. Słuby i inne wiadomości żałobne.

**Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.** Dziś w piątek po cenzurze zniżonych po raz 3ci i ostatni w tym sezonie „Balon do kierowania” krotoczwila w 3 aktach Emilia Norini i Er. Bauma. — W sobotę po cenzurze zniżonych po raz 2gi „Intyrga i miłość” tragedia w 5 akt. Er. Szyllera. — W niedzielę po raz 2gi „Azya Tuhaj-beyowicz” sztuka w 4 akt. przerobiona z powieści Sienkiewicza „Pan Wołodyjowski” przez J. N. Popławskiego.

## Literatura i sztuka.

\* **Z teatru.** Odegrana wczoraj po raz pierwszy 4-aktowa przeróbka z „Pana Wołodyjowskiego” Sienkiewicza pod tytułem „Azya Tuhaj-beyowicz” jest bodaj czy wogóle nie najlepszą dotychczas przeróbką z Sienkiewicza. Autorem jej jest p. Popławski, znany z wielu doskonałych swych kreacji scenicznych artysta naszej sceny. Już sam wybór tematu jest szczęśliwy, albowiem epizod Azyi w „Pana Wołodyjowskim” jest niemal dramatycznie zaokrąglony i ma wiele momentów, które wprost proszą się na scenę, np. scena, w której Azya wyjawia swoje nazwisko i pochodzenie. Zawdzięczać to należy temu, że postać takiego dzielnego romantycznego rycerza, kochającego się w Polce, oddawała zajmowała fantazję Sienkiewicza; niecielesnie on ją naprzód w „Hani”, potem w „Ogniem i Mieczem” w Bohunie, wreszcie najlepiej i z największą poezją w Azyi Tuhaj-beyowicz.

Przeróbka dokonana jest zresztą i z pietyzmem. Mało p. Popławski dodawał od siebie, a za to o ile możliwości czerpał z Sienkiewicza, licząc słuszenie na to, że chociażby nawet widzą spostrzegł tu i owdzie jakieś braki w dramatycznym opracowaniu tematu, to przebaczyć je i z reminiscencji swej lektury sam uzupełni fantazją, to czego mu w obrzbie nie będzie dostawać. Przeróbka p. Popławskiego ma jednak i tę zaletę, że ci, którzy „Pana Wołodyjowskiego” nie czytali, mogą jej wysłuchać jak osobnego jaskrawego dramatu i odnieść silne wrażenie. Najdramatyczniejszą jest akt I, drugi jest nieco rozległy, ale odznacza się szczególnym użyciem sceny, p. Zagłoby. W akcie III, gdzie Azya porwano Basię, brak skulminowania pierwiastków dramatycznych—ale jest to wogóle jedna z zasadniczych wad wszystkich przeróbek teatralnych z powieści. Natomiast w akcie IV wrażenie znowu się potęguje i kończy się dwoma efektownymi scenami: sceną sądu nad Azyą i sceną obłąkania Nowowiejskiego.

Gra artystów nie pozostawiała nic do życzenia. Azyę grał p. Kunciewicz, jak zwykle, z pełnym patosem, ale w tej roli to nie szkodzi, bo Azya, jako rycerz wychowany na baśniach Wschodu, mówiący kwiecistym językiem, zapewne lubował się w patetycznych wybuchach. W innych głównych rolach wystąpili: pani Morska w roli Basi, p. Popławski grał Wołodyjowskiego, p. Roman Zagłoba, p. Chmieliński starszy, a p. Adwentowicz młodego Nowowiejskiego. Wszystkie role wypadły bardzo dobrze.

Teatr był dość pełny.

## Część ekonomiczna.

**Wiedeń, 31 lipca.** (Z.) Napływ złota do banku austro-węgierskiego zwiększa się. Wczoraj dostarczyły dwa banki pieszskie, tudzież tutejszy Unionbank, Bankverein i Ländlerbank za 3 miliony koron złota w obcych monetach i w sztabkach. Jeżeli kurs obcych monet złotych nie podniesie się, wówczas napływ ten złota do naszej monarchii musi przybrać jeszcze większe rozmiary i stać się może nawet niewygodnym dla zarządu banku austro-węgierskiego. Obecnie jest kurs tych monet o 1/2, niższy od relacji oznaczonej w ustawach walutowych, ponieważ zaś bank austro-węgierski płaci za złoto podług relacji, przeto sprzedawanie mu złota jest dziś spekulacją, wcale zyskową. Kurs marek niemieckich spadł na 11695. Tak niskiego kursu nie miały one jeszcze nigdy od czasu wydania w Austrii ustaw walutowych. Regulacja rachunków na ultimo, oazkolwiek nie wymaga zbyt wielkich sum gotówki, w każdym razie bodaj trochę powiększa portfel banku austro-węgierskiego. Wczoraj zgłoszono nowych weksli do eskontu za 9 milionów, z zapadłych zaś wpłynęło tylko 2 1/2 miliona.

Zresztą niema nie ważniejszego do do-

niesienia o przebiegu dzisiejszych obrotów na giełdzie. Odbijały się one całkiem spokojnie, a rozmiary ich były niewielkie. Różnice kursowe wynoszą zaledwie po kilkanaście lub kilkadziesiąt halerczy.

**Ostatnie notowania:**

Akcyje austr. Zakł. kredyt. 679.00, węg. Zakł. kredyt. 714.00, Anglobanku 278.00, Unionbanku 334.00, Ländlerbanku 416.50, Bankverein 451.50, Bodencredit 928.00, Gal. Banku hip. 543.00, Staatsbahn 709.50, Lombardy 67.00, Kol. Elbethal 470.50, Północnej 5675, Czerńowieckiej 570.00, Alpinu 394.00, Rima Murany 493.00, Praskiego Tow. żel. 1523, Fabryki broni 330.50, Tureckie tytoniów. 294.00, Oblig. węg. indemniz. 97.65, Renta majowa 100.75, Austr. renta koronowa 99.75, Węgier. renta koronowa 97.35, 56-letnie Listy Tow. kredytu. 96.30, 4%, Listy Banku krajow. 97.00, 4 1/2%, Listy Banku krajow. 101.10, 4%, Listy Banku hipotecznego 96.50, 4 1/2%, Listy Banku hip. 100.60, 5%, Listy Banku hipotecznego 110.00, 4%, Gal. Oblig. propin. 99.15, 4%, Gal. pożycz. kraj. z r. 1893 97.25, 4%, Poż. m. Lwowa 94.20, Losy tureckie 109.00, Marki 117.00, Ruble 252.25.

**Manewr spekulacyjny.** W Chicago zawiązał się był z wiosną roku bieżącego potężny syndykat handlarzy zbożowych, którego celem było wyrównanie ceną kukurudzy jak najwyżej. Rozporządzając ogromnymi kapitałami, wykupił ten syndykat duże ilości kukurudzy i istotnie podniósł jej cenę bardzo znacznie, co mu przyszło tem łatwiej, że w roku ubiegłym był w Ameryce nierozdajcą tego ziarna. Powszecchnie sądzono, że syndykat ten wytyczał będzie wszystkie swe siły, ażeby wysoka ceną kukurudzy utrzymał bez przerwy aż do jesieni i że rozwiąże się dopiero w późnej jesieni, gdy zrobi doskonały interes na nowem ziarnie. Tymczasem ku ogólnemu zdumieniu jedna z głównych firm, należących do syndykatu, ogłosiła w połowie lipca, że nie uważa już za konieczne utrzymywać dalej wysokich cen kukurudzy i dlatego występuje z tego kartelu. Następnym tego był oczywiście raptowny spadek cen kukurudzy na rynkach zbożowych.

Obecnie pokazuje się, że był to sprytny manewr spekulacyjny, należący do syndykatu, ażeby resztę kukurudzy zeszłorocznej, znajdującą się u farmerów amerykańskich, wykupił po taniej cenie.

Z chwilą bowiem, gdy kartel kukurudzy był już publiczną tajemnicą, wszyscy ci producenci i drobniejsi kupcy, którzy szczególnym zbiegiem okoliczności nie wyzbyli się jeszcze zeszłorocznej ziarna, powstrzymali się od wszelkich transakcji, licząc na to, że w czasie, kiedy kartel będzie się pozbywał swych zapasów po wysokich cenach, i oni zdołają uzyskać w sprzedaży poważną nadwyżkę.

Mysł była dobra, ale kartel i na tych opornych, którzy mogli mu w danej chwili uczynić konkurencję, znalazł sposób, a mianowicie ukartował fikcyjne rozbiście się kartelu, o którym depesze donosiły światu w sposób, na pozór nie pozostawiający żadnej wątpliwości.

Naturalnie fakt ten wywołał pożądany dla kartelowców skutek, gdyż natychmiast uruchomił resztę zapasów kukurudzy, które już z łatwością mogły być wyłowione.

Teraz niezawodnie kartel znacznie na nowo podnosił ceny kukurudzy.

## Ostatnie wiadomości.

Z Wiednia otrzymaliśmy dziś następującą depeszę: W obec poważnej sytuacji w kraju minister dr. Piętko przerwał swój urlop i powrócił do Gasteinu do Wiednia. Rząd z bacznością śledzi przebieg wypadków w Galicji, a ministerstwo spraw wewnętrznych poczęło namieszczać lwowskiemu, by mu codziennie przysyłało telegraficznie jak najbardziej wyczerpujące sprawozdania. Na wypadkach, gdyby strejkujący włościanie i nadal dopuszczali się gwałtów, zwołano z ostatnie bezwzględnie rada gabinetowa. Z ministerium spraw wewnętrznych wysłano obszernie sprawozdanie o wypadkach galicyjskich na dwór cesarski w Ischl.

Stanowisko rządu w sprawie strejków rolnych jest następujące: Na tok układów między strejkującymi włościanami a właścicielami ziemskimi nie myśli rząd wywierać żadnego wpływu i pod tym względem ułożenie się stosunków pozostawia dobrowolnej umowie między strejkującymi chłopami a właścicielami folwarków, natomiast wszędzie tam, gdzieby agitacja strejkowa doprowadziła do gwałtów, do naruszenia cudzego mienia i bezpieczeństwa osobistego obywateli, gdzieby strejkujący rzucali się na obcych robotników i gwałtem chcieli przeszkadzać im w pracy, zdecydowany jest rząd wystąpić z całą siłą i nie zawaha się przed użyciem najostrejszych środków, jakie przewidują ustawy. W tym kierunku wydano już odpowiednie instrukcje.

Z informacji, jakie otrzymaliśmy dzisiaj z powiatów, objętych strejkami rolnymi, okazuje się, że ruch ten zaczyna słabnąć. W niektórych miejscowościach są już oznaki, świadczące o tem, że w umysłach chłopów dokonywa się przemiana zwrot i że zaczynają oni już przychodzić do przekonania, iż zostali nieuczciwie oszukani przez agitatorów, którzy opowiadali im niestworzone brednie o jakimś ukazie cesarskim, nakazującym dawać żołcom szósty snop i t. p. W kilku wsiach wywołała wiadomość o tem, że mazurscy robotnicy zostali już zgodzeni przez dziedzica i znajdują się w drodze, prawdziwie przynęcenie między ludnością miejscową. Sami chłopcy starali się tam o skłonienie dworu do pogodzenia się z nimi. Kilka dworów, pogodzonych się z włościanami, na ich prośbę odwołało zamówionych już Mazurów. Wogóle zanaważać można, że chłop ruski leka się niezmierzonej konkurencji Mazurów, to też tam, gdzie skutkiem jęczmieńskiej roboty agitatorów włościanie ruscy stawiają wygórowane żądania, nie ma na to lepszej rady, jak sprowadzenie mazurskich robotników. We Lwowie zawiązał się komitet złożony z ludzi dobrej woli, który pośredniczy w sprowadzaniu Mazurów do robot w polu.

Ze sfer urzędowych nadesłano nam dziś następującą komunikację:

W pow. kamienieckim strejk rozszerza się

i ogarnął w dalszym ciągu gminy Wyrów i Dzieliszów. W tej ostatniej wsi ludność obiegła dwór; sprowadzono szwadron ułanów. W Miłatynie starym strejk ustał. W Niesuchowie, jak już wczoraj donoszono, chłopcy próbowali się przeszkodzić zakwaterowaniu pogotowia wojskowego. Pluton kawalerii musiał torować sobie drogę, plasując palasami opornych. Nikt ran nie odniósł, a przybyłemu na miejsce staroście powiodło się przywrócić spokój.

W pow. złoczowski w Pietryczach wpadli strejkujący do kancelarii wojska z żądaniem, aby im okazał „ustawę o wysokości płacy”, wydaną rzekomo przez Najj. Pana. Tłumaczenie się wojska, że taka ustawa nie istnieje i nigdy nie była wydana, nie przekonało napastników, sprowadził wojska gwałtem do miejscowego gr. kat. proboszcza i domagał się, aby proboszcz odebrał od wojska przysięgę, że takiej ustawy nie otrzymał. Kierującego napadem medyka Kosta Taniaczewicza, syna b. p. K. Taniaczewicza, aresztowano i odstawiono do Złoczowa; nadto aresztowano kilkunastu uczestników napadu. Strejk wybuchł dalej w Skwarzawie, w Gologórach, Sońce, Nowosiółkach.

Do Skwarzawy wysłano asystencję wojskową. Także ze zborowskiego okręgu sądowego donoszą o wybuchu strejków i gwałtach, popełnionych w Harbuzowie, Białogłowie, Pełepelnikach, Nuszcu, Meleniowie i Jarosławcach. W celu zapobieżenia dalszym rozruchom wysłano w tę okolicę dwóch urzędników starostwa z kompanią piechoty i szwadronem ułanów. Ogółem aresztowano w powiecie około 120 ekscedentów.

W pow. czortkowskim podjęto robotę w Czerkaszowszczyźnie, Skorodnychach, Szmachkowskich, W. Romaszówce pracuje tylko cześć dworska.

W pow. horodeńskim strejk miejscowych robotników wybuchł w Piotrowie. Do strejkujących przyłączyli się także sprowadzeni robotnicy obcy.

W pow. przemyskim zawarto ugodę w Łoniu i Słowicie. Natomiast wybuchł strejk w Krzywem i Ciemieryżach. Pod zarzutem podburzania przytrzymał współpracownika jednego z pism ruskich Demianczuka i dwóch słuchaczy filozofii: Tamackowskiego, syna gr. kat. proboszcza z Dunajowa, oraz Bodnara; odstawiono ich do sądu.

## TELEGRAMY „PRZEGLĄDU”

(Depesze poranne).

**Praga 1 sierpnia.** W Sejmie po dokonaniu wyborów do Wydziału krajowego i dyrektorów Banku hipotecznego i krajowego odczytał namiestnik sesję, poczem marszałek wniósł okrzyk na cześć króla i Cesarza.

**Wiedeń 1 sierpnia.** *Wiener Ztg.* ogłasza sankcjonowanie ustawy o *świeceniu myśi państwowych i o podatkach od biletów kolejowych. Obie ustawy wchodzić w życie z dniem 1 stycznia 1903.*

**Pariz 1 sierpnia.** Dziennik *Radical* ogłasza pismo Alfreda Dreyfusa, protestujące przeciwko oświadczeniu generała Gallifet, iż Dreyfus wprawdzie nigdy nie miał stosunków z Niemcami, lecz według zapewnień osób trzecich porozumiewał się z Rosją. Dreyfus protestuje, że ani z Niemcami, ani z Rosją nie pozostawał w żadnych stosunkach.

**Londyn 1 sierpnia.** *Do Times* donoszą z Szangaju, że reprezentanci Chin i ośmiu państw zagranicznych onegdaj ukończyli rewizję taryfy celnej. Nie brały w tem udziału: Rosya, Włochy, Hiszpania i Portugalia. Sądzą jednak, że państwa te nie będą się sprzeciwiały wspólnej akcyi, która w formie ustawy nie przedzie może wejść w życie, aż zgodzą się na nią wszystkie państwa.

**Valenciennes (we Francji) 1 sierpnia.** Towarzystwo górnicze w Amzin odrzuciło żądanie robotników o do podwyższenia płacy. Obawiają się, żeby strejk nie rozszerzył się na cały rewir.

**Petersburg 1 sierpnia.** Urzędowo sprawozdanie stwierdza, że w Inkou od 6 czerwca do 18 lipca zaszło na cholerę 334 osób, a z tych zmarło 660. W Chabinie od początku epidemii zaszło 1463 osób, w tem Rosyan 468, zaś zmarło 939 osób, w tem 221 Rosyan. W Mukden od 11 do 19 lipca zaszło 76 osób, zmarło 49. W Port-Artur od 3 do 20 lipca zaszło 109 osób, w tem Europejczyków 27, zmarło zaś 67. W Kirin cholera wzmagą się; dzienne umiera przeciętnie 50 osób. W Chaitar zaszło 20 osób, a zmarło 17. Na granicy koreańskiej zapada dziennie na cholerę przeciętnie 60 osób. Także w innych miejscowościach stwierdzono liczne wypadki cholery.

**Praga 1 sierpnia.** Powszecchny wiec katolików czeskich zwołał X. biskup Brynych osobnym listem pasterskim na dzień 24 sierpnia do Kralowego Hradu.

**Bukareszt 1 sierpnia.** Zrekonstruowany gabinet spotyka się z ogólnym uznaniem w prasie liberalnej. Podnosi ona wielkie zasługi poprzedniego gabinetu, któremu się udało uregulować finansy i nie tylko sprowadzić równowagę w gospodarce państwowej, ale nawet osiągnąć nadwyżkę, a nadto stworzyć kilka ważnych ustaw. Obecnie spodziewać się należy dodatniej działalności zrekonstruowanego gabinetu. Także organa konserwatywne z uznaniem wyrażają się o obecnym składzie gabinetu.

**Londyn 1 sierpnia.** Wydany wczoraj biuletyn zaznacza, że stan zdrowia króla od poniedziałku nie pozostawia nic do życzenia. Rana goi się bardzo dobrze. Król bez pomocy może przejść przez cały pokład swego jachtu. Następnym biuletyn będzie wydany 7 sierpnia.

**Petersburg 1 sierpnia.** Dziennik urzędowy donosi, że wysłano do Odessy bakteriologa, celem zbadania zaszłych tam wypadków choroby, co do której zachodzi podejrzenie, że jest to dżuma. W ostatnim czasie zapadło o gólem 5 osób wśród tych samych objawów, z tych 2 zupełnie wyzdrowiały, a inne są już w rekonwalescencji. Trzy ostatnie wypadki zdarzyły się w dniach 21 i 22 lipca.

**Rzym 1 sierpnia.** Przybył tu ambasador włoski w Berlinie hr. Lanza celem porozumienia się z ministrem Prinettim co do podróży króla do Berlina.

**Tribuna** donosi, że król wyjedzie do Niemiec 26 bm., a 27 przybędzie do Poczdamu.

**Tours 1 sierpnia.** Odbył się tu mityng w celu zaprzestowania przeciwko nowej ustawie o kongregacjach. Socjaliści usiłowali wtargnąć do sali obrad i powybijali szyby. Zandarmeria odparła ich. Gdy po zamknięciu obrad uczestnicy zebrania wychodzili z sali, przyszło do bójki. Policja przywróciła spokój.

**Pariz 1 sierpnia.** Na wczorajszej radzie gabinetowej poznajmy Combes, że w wielu departamentach nieautoryzowane szkoły kongregacyjne dobrowolnie się rozwiązały i że dekrety w sprawie zamknięcia owych zakładów, które sprzeciwiają się nowej ustawie, będą na jutrzejszej radzie gabinetowej w Rambouillet przedłożone Loubetowi do podpisania.

**Londyn 1 sierpnia.** Podczas dyskusji nad budżetem wojska w Izbie gmin kilku mówców żaliło się, że działa szybkostrzałowe, sprowadzone z Niemiec, podczas wojny okazały się niedobrymi. Minister wojny Brodric odpowiedział, że prawda jest, iż działa te z początku miały błędy, ale po usunięciu tych błędów okazały się one bardzo dobrymi tak co do pewności, jak i co do szybkości strzału.

**Kapsztadt 1 sierpnia.** Botha, Dewet i Delarey odjechali wczoraj do Anglii. Powóz, który zawiózł ich do portu, ciągnęli chłopcy z tutejszej szkoły holenderskiej. Na wybrzeżu zebrał się liczny zastęp publiczności i wznosił okrzyki na cześć wodzów.

(Depesze popołudniowe).

**Pariz 1 sierpnia.** *Echo de Paris* donosi, że Papież wystosował do rządu francuskiego protest przeciw środkom stosowanym wobec szkół kongregacyjnych. Treść tego protestu na razie nie będzie ogłoszona, by nie wywołał ze strony rządu francuskiego represaliów.

**Warszawa 1 sierpnia.** Bankier tutejszy Pinczewski i fotograf Hincza zostali wczoraj aresztowani pod zarzutem fałszowania 500-rublowych banknotów, które fałszowali w jednym z miast zagranicznych. Nadto aresztowano kilka innych osób, które brały udział w puszczeniu fałszywych banknotów w obieg.

**Kraków 1 sierpnia.** Międzynarodowa komisja dla regulacji Wisły udaje się jutro na statkach parowych „Kraków” (austriacki) i „Narew” (rosyjski) w dół rzeki celem zbadań dotychczasowego przebiegu regulacji na obu terytoriach, austriackim i rosyjskim.

**Poznań 1 sierpnia.** Izba karna w Poznaniu skazała na 3 dni aresztu służącego seminarium duchownego Jaroszyka, którego sąd lawiczny uwnoili był od zarzutu stawiania oporu policyi podczas rewizji, przedsięwziętej w seminarium duchownym w marcu br. Jakkolwiek Jaroszyk nie umie ani słowa po niemiecku, orzekła izba karna, że mógł on rozumieć to, czego żądał urzędnik policyjny, a zatem zasługuje na karę.

**Poznań 1 sierpnia.** Asystenta kolejowego, p. Urbanowskiego, przeniesiono z Poznania ze względów służbowych do Szlezaw. Był to ostatni Polak w rządowej służbie kolejowej w Poznanskim.

**Saratow 1 sierpnia.** W pewnej wsi okręgu serdowskiego gubernii Saratowskiej z powodu fałszywych pogłosek o nowym uregulowaniu stosunków agrarnych przyszło do rozruchów chłopskich. Chłopi napadli na naczelnika gminy i urzędnika. Dopiero przybycie wojska i gubernatora na miejsce rozruchów przywróciło spokój. We wsi Władków żądali chłopcy od właściciela wsi podpisania kontraktu dzierżawnego, przyczem ograżali się. Wojsko przywróciło spokój. Sprawców rozruchów uwięziono.

**Pekin 1 sierpnia.** Urząd chiński dla spraw zagranicznych zawiadomił poselstwo amerykańskie oficjalnie, że chińskie wojska rządowe położyły trupem 300 do 400 powstańców w prowincji Szeczuan i przywróciły tam spokój i porządek.

**Poznań 1 sierpnia.** *Do Głosu Gdańsk* donoszą, że Leon Borowski z Borowa, Feliks Zielawski z Jamnej i Franciszek Węsierski z Pleszewa, gimnazjaliści toruńscy, skazani w znanym procesie, nie przyjęci w żadnym zakładzie niemieckim, udali się do Galicji i we Lwowie złożyli egzamina. Następnie wracali na wakacje do domu, pełni ufności, że porozumieją się z władzami co do oświecenia wymierzonej im kary i odejdą ją. Zaledwie przekroczyli progi domów rodzicielskich, schwytały ich żandarmi i odstawili do więzienia sądu kartuskiego, a po odsiedzeniu kary wydadzą ich w ręce władz wojskowych, ażeby nie uchylili się od obowiązku służby wojskowej.

### HOTEL GEORGEA.

Przyjechali dnia 1 sierpnia. Br. K. De-Vaux z Chodorowa. Hr. F. Zamoycki z Urycza. S. Bogusz z Borysławia. M. Tusztowski z Podmichalowie. N. Michnowski z Charkowa. J. Głazewski z Krakowa. D. Lugleski z Odessy. F. Palis z Wiednia.

### HOTEL FRANCUSKI.

Lwów — Plac Maryacki.

Pierwszorzędny hotel z komfortem urządzonej, piętrowskiej restauracji z pokojem do śniadań, cukiernią w miejscu.

Przyjechali dnia 1 sierpnia. L. Kunaszowska z Szydłowca. K. Smolka z Janowa. N. Wysocznacy z Sambora. N. Krizka z Lwowa. W. Krajewski z Wołynia. J. Janicki z Żytomierza. A. Leszczyński z Żytomierza. J. Schmid z Wiednia. L. Swiergocki z Stanisławowa. M. Szymański z Brzeżan. W. Lebecki z Poberża. W. Jedynakiwicz z Tartarowa. A. Pichler z Wiednia. F. Kuhta ze Studzianki. T. Woynarowski z Baliniec. S. Skarzyński ze Studzianki.

### HOTEL EUROPEJSKI

ALBERT SZKOWRON.

Lwów — Plac Maryacki

Przyjechali dnia 1 sierpnia. P. Komornicki ze Schnodnicy. B. Kasinowski z Przemysła. M. Cieński z Bolewca. O. Artymowicz z Chłopiety. J. Walter z Wiednia. W. Wiśniowski z Hermanın. Dr. Czyżak z Tarnopola. M. Bogdański z Władypola. J. Trzeciński z Miejsca Piastowego. J. Stelmach z Żółkwi.

## Nadestane.

Buhyka ta nie pochodzi od Redakcyi, nie bierze też ona za nią na siebie żadnej odpowiedzialności.

**Docent uniwersytetu Dr. ROMAN RENCKI** b. asystent kliniki lekarskiej uniw. Jagiellońskiego i lwowsk., ordynuje w chorobach wewnętrznych od 3—5 ul. Kraszewskiego 3. Telefon 588.

### KANTOR WYMIANY

c. k. upr. galic. akc.

**Banku Hipotecznego** kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i monety po najdokładniejszym kursie dziennym, nie licząc żadnej prowizji.

Rok założenia 1853.  
**DOM BANKOWY i KANTOR WYMIANY**  
pod firmą:  
**August Schellenberg i Syn**  
Lwów, ulica Karola Ludwika 1  
poleca do cignienia 1 sierpnia r. r.  
**PROMESY**  
na Losy państwowe z roku 1860go  
Główna wygrana K. 600.000  
całe promesy po K. 30, piąte części po K. 950.  
Redakcja i ekspedycja gazety losowań *Nadzieja* całoroczna prenumerata K. 8.40, na prowincji K. 9.60.

**Wiedeń 1 sierpnia. Kursa giełdowe.**

Losy: a) procentowe: Austr. zakł. kr. z obl. pr. s. r. 1880 3% 267.10 1889 3% 262.60

Tow. żegl. na Dunaju 100 zł. m. k. 4% — Uregulow. Dunaju z r. 1870 100 zł. 5% 285 — Węg. Banku hipotecznego po 100 zł. 4% 254 — Pożyczka serbska prem. po 100 fr. 2% 87.35 Tureckie obl. prem. kolej. po 400 fr. 109.25

b) bezprocentowe: Budapeszteńskie (Basilla) 5 zł. 19. —, Zakł. kred. dla h. i p. po 100 zł. 428. —, Ołary 40 zł. m. k. 185. —, Pożyczka m. Instruku 20 zł. 82.50, Losy m. Krakowa 20 zł. 74.50, Pożyczka m. Lublany 20 zł. 70. —, Ofen 40 zł. 183.00, Palfy 40 zł. m. k. 190.00, Czerw. krzyża austr. 10 zł. 55.50, Czerw. krzyża węg. 5 zł. 27.25 Losy fund. arcycy. Rudolfa 10 zł. 76. —, Salma 40 zł. m. k. 234.00, Pożyczka saloburska 20 zł. 73. —, Pożyczka St. Genois 40 zł. m. k. 264.00 Losy komunalne m. Wiednia r. 1874 423.00.

**Giełda południowa** (godzina 12 minut 30). Wiedeń 1 sierpnia. Marki 117.03, renta majowa 101.75, węg. renta koronowa 97.90, Akcyje: austr. zakł. kredytu 681.50, węg. zakł. kred. 720.00, anglobanku 278.50, niemieckiego 535. —, bankverein 452.00, ländlerbanku 417.50, kolei państw. 705.75, lombardy 66.50, akcyje kolei Elbethal 472.00, fabryki broni —, tytoniowe —.00, alpinu 394.00, Rima Murany 497.00, praskiego Tow. żel. —, losy Inrekie 110.50, ruble 262.50. Uspokojenie silne.

**Wiedeń 1 sierpnia. (Giełda towarowa).** Cukier 1670 (pokojnie). Nafta galicyjska bez zmiany. Spirytus (bez zmiany) 38.80.

**Berlin 1 sierpnia.** (Zamknięcie giełdy). (Podług obliczenia procentowego). Banknoty austriackie 85.45, Spirytus 00.00.

**Pariz 1 sierpnia.** (Zamknięcie giełdy). Trzyprocentowa renta 100.45 Mąka („Fleur de Paris”) 29.00.



**MATECZKA**

POWIEŚĆ

Pawła D'Algremona.

(Ciąg dalszy).

Była to noc straszna tak dla nieszczęśliwej na pół obłąkanej Henryki, jak i dla jej opiekunów.

Mysł pozabawienia się życia bezustannie zajmowała jej umysł.

Rano ktoś lekko zapukał w drzwi.

— Proszę wejść — rzekł Guérin, sądząc, że przybywa wezwany przez niego lekarz.

Do pokoju wszedł kapłan, słusznego wzrostu, z fioletoowymi guzikami u sutanny i pastorałnym krzyżem na piersi.

Był to miejscowy biskup.

Z ascetycznej jego twarzy i z szerokiego ozoła uderzała powaga, łagodzona niezmiernie miłosierdnym, apostołskim wzrokiem.

— Monsignor Bonnet! — rzekł zmieszany ksiądz Soubirade.

Wiem, że młoda kobieta jest rzeczywiście tak nieszczęśliwa? — zapytał po francusku przybły.

— Więcej, niż zdolają przenieść siły ludzkie! — odrzekł Guérin.

— Więcej chyba jej nie mówię, ojcze — rzekł, zwracając się do księdza Soubirade — o cierpieniach Matki Bolesnej, która więcej cierpieła od niej i która jedna tylko może pojąć cierpienia matki męczennice?

— Wychowałem ją — odrzekł zakonnik. — Powierzył mi ją ojcze przed swą śmiercią... Nie mogę obojętnie patrzeć na cierpienia...

— Zostawcie mnie z nią.

Ksiądz Soubirade i Guérin wyszli z pokoju.

Biskup stanął przed Henryką, bezwładnie

siedzącą w fotelu, i spoglądał na nią wzrokiem niewymownej litości.

Miał przed sobą ofiarę i nie własnych błędów, lecz błędów i namiętności cudzych.

Była ona właśnie jedną z tych, których monsignor Bonnet w swym życiu apostołskim wyszukiwał i pocieszał.

— Bardzo cierpi, moja córko? — zapytał głosem głębokim i łagodnym.

Henryka otworzyła oczy.

Dobry, litościwy wzrok kapłana wzruszył ją i wywołał na oczy łzy.

— Utraćiliście wszystko! — odrzekła — pozostać mi tylko śmierć.

— Wiem o tem, że dla istoty pospolitej byłoby to rozwiązanie naturalne, ale dusza wyśza nie może tak myśleć i działać. Ubiłazs siebie... Nie żyjemy tu jedynie dlatego, żeby być szczęśliwymi. Mamy inną rolę: czynić dobrze jeszcze nieszczęśliwyszemu, bardziej nieświadomym i winniejszemu od nas! Bóg stwarza duszę wybraną, doskonałą lub lepszą od innych, dlatego, żeby należała do Niego, żeby zrozumiała cierpienie ludzkie w całej ich grozie; często też ją krwawi i doprowadza do ostatnich granic rozpacz.

Podszedł ku niej i rzekł:

— Wydziedziczeni i nieszczęśliwi oczekują od ciebie ratunku... Spiesz do nich i pociesz ich! —

— Jestem tak nieszczęśliwa! — jęknęła Henryka.

— Nieszczęście dotknęło tylko ciebie, nie widzisz cierpiących tych, których kochasz. Zwierz się przedemną z swych cierpień, a jeżeli nie zdołam pocieszyć cię, to może naklonię do poświęceń i miłosierdzia, tych onót, godnych ciebie i odpowiednich do sił twego serca zdołałego.

Henryka nie mogła oprzeć się człowiekowi, przemawiającemu w sposób tak wzniósł.

Otworzyła przed nim serce, równie szcze-

rze, jak przed ojcem Sancho.

I potężny ten prałat, pasterz jednej z pierwszych dycezyj francuskich, którego każda słowo było komentowane, słuchane, lub namietnie dyskutowane, uczył się, zarówno jak skromny kapłan, głęboko wzruszonym jej niezastudzonem nieszczęściem.

Łatwo odgadł charakter jej i teraz, gdy poznał ją lepiej, zrozumiał, jakie zadanie i jakie obowiązki mogą zabić rany, zadane jej przez niebлаганных nieprzyjaciół.

— Ci, których oplakujesz, żyją — rzekł do niej.

— Tak wasza ekscelencyja sądzi? Ach, gdybym mogła podzielić to przekonanie!

— Nie mamy wprawdzie stanowczego dowodu, że mąż i dzieci twoje żyją, ale nie posiadamy też żadnych wskazówek, że zmarli. Dlatego więc wybierasz przypuszczenie, doprowadzające cię do rozpacz? Przeciwnie, ufaj, że Bóg ci ich wróci i ożywi jak najwięcej dobrego, staraj się zasłużyć na to szczęście w przyszłości.

— Co wasza ekscelencyja rozumie pod tem wyrażeniem: jak najwięcej dobrego?

Wyjaśnił jej to, pragnąc przedewszystkiem oderwać jej umysł od rozpamiętywania doznanych nieszczęść.

— Ach, gdybyś знаła, jak ja znam, cierpienia tego wielkiego Paryża, w którym każdy spodziewa się znaleźć szczęście i zaspokojenie swych wszystkich pragnień, a tak niewiele znajduje powodzenie!... Gdyby ci znane były jego rany głębokie, jego nędze ukryte, jego smutki bezgraniczne!

Jakaż to piękna rola dla kobiety inteligentnej, która sama cierpieć, nawiedzać wszystkie domy i poddać, zarówno bogaczom, leżącym na złocie, lecz których serca zjada rozpacz, jak i biedakom, nie mających ogleba dla dzieci, zabić ich rany, ocierać łzy, podnosić, pocieszać, wspierać!

Siostry Ubogich czynią bardzo wiele dobrego!

Ale ja pragnąłbym, żebyś przedsięwzięła co innego.

Pragnąłbym, żebyś ty, margrabina i milionierka wchodziła do nieczystych poddaży upadłych dziewcząt, podawała im rękę, uczyła pracy, uczciwości, życia moralnego.

Pragnąłbym, żebyś i świat inny, ten co ubrany wksamity i jedwabie, choć ma uśmiech na ustach, lecz cierpi nie mniej od nędzarzy, znalazł w tobie pocieszycielkę, przyjaciółkę, Opatrzność.

Jednem słowem, żebyś była siostrą każdemu co cierpi, walczy, płacze i wątpi; siostrą zarówno starca samotnego, jak i dziecka opuszczonego; żeby na twój widok otwierały się serce, osychały łzy, uśmiechały się usta...

— Nadludzkie cierpienie szarpało jej serce i odkryło jej tajemnice nędz ludzkich... ale jej doborod przewyższa jej nieszczęście.

Świat zapomniał o jej nazwisku; nazywają ją: Miłosierdzie!

Biskup umiał czytać w duszy Henryki i uratował ją.

— Kiedy mam rozpocząć, ojcze? — zapytała margrabina z płomieniem w oczach. — Rozkazuj mi, uczynię wszystko!

— Bóg jest dobry — powoli odrzekł biskup. — Oświadczam ci w Jego imieniu, że odzyskasz swe dzieci. Wracaj do swego pałacu w Pirenejach, w skupieniu duszy zbierz siły swoje, ureguluj sprawy materialne tak, żebyś mogła siać wokół siebie dobro, o którym przed chwilą mówiłem. Ile razy zechcesz zobaczysz się z zemną, znajdziesz mnie w domu biskupim. Znalazłem już towarzyszy godne ciebie. Zbierzcie się i do pracy!

— Czy każesz mi ojcze wykonać śluby? — zapytała lekko.

— To dobre dla innych, nie dla ciebie...

Zachowaj swobodę dla męża i dzieci, gdy ci ich Bóg powróci.

Ach! więc on to szczęście uważał za możliwe! Chyba mu Bóg to objawił, skoro wierzy w nie i każe jej mieć nadzieję.

Obiecał dłońmi przycisnąć swe biedne serce, które było gwałtownie, jak gdyby chciało wyskoczyć z piersi i użyła wysiłku nad sobą, by nie rzucić się do stóp biskupa i nie ucałować rąk jego.

On ma słusność, jej ukochani powrócą!

IX.

Margrabina de Verrières spełniła wolę świętobliwego ożłowieka, który jej wrócił nadzieję.

Ale nie mając odwagi odwiedzić domu, w którym ojcio położył ją z Janem, zobowiązała Marcyala Guérin do załatwienia spraw majątkowych z księciem Grand Croix i dała mu pod tym względem instrukcje stanowcze.

Księżę, a raczej księżna Grand-Croix ma otrzymywać po pięćdziesiąt tysięcy franków na kwartał. W zamian obowiązana jest wyświadzić obliki na sumę, jaką uzyskała za sprzedaż ruchomości pałacowe. Gdyby zaś księżna Grand-Croix miała długi, to obowiązany jest spłacić je z funduszu własnych.

Łatwo zrozumieć jak oburzył się księżę na podobne warunki; nazwał się skrzywdzonym, okradzionym, obelgami obrzuć swą pańsierbię i Guérina.

Ale ten obojętnie wzruszał ramionami i odpowiadał:

— Nie chcesz pań zgodzić się na te warunki, więc nie przyjmij ich. Uprowadź tylko, że wola mojej kuzynki jest nieodwołalną.

I Filip zmuszony był ulec konieczności.

(Ciąg dalszy nastąpi)

**Anna Utelska**

żona em. konduktora c. k. poczty i telegrafu

starsza siostra bractwa przy kościele OO. Reformatów

po długiej i ciężkiej słabości, opatrzone św. Sakramentami, zmarła

dnia 31-go lipca b. r. w 55 roku życia.

W smutku pogrzebony maż zaprasza krewnych, przyjaciół i znajomych na obrzęd pogrzebowy, który odbędzie się w sobotę dnia 2 sierpnia o godzinie 4-tej po południu, z domu żałoby przy ul. Świętokrzyskiej 1. 9 na cmentarz Janowski.

Lwów dnia 31 lipca 1902.

„CONCORDIA“ A. Kurkowski, Lwów, Sobieskiego 1. 10.

**Jadwiga Korczak Michalewska**

córka dzierżawcy dóbr

przeżywszy lat 18, po krótkich i ciężkich cierpieniach, opatrzone św. Sakramentami, zmarła dnia 31 lipca 1902 r.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę dnia 2 sierpnia o godzinie 4-tej po południu z Anatolii przy ulicy Piekarskiej na cmentarz Łyczakowski, na który stroskani rodzice i rodzeństwo, krewnych i znajomych zapraszają.

Lwów, dnia 31 lipca 1902.

„CONCORDIA“ A. Kurkowski, Lwów, Sobieskiego 1. 10.

**Po cenach**

redakcyjnych ogłoszenia do wszystkich bez wyjątku dzienników, lwowskich, krakowskich, warszawskich, wiedeńskich, czeskich, francuskich etc., czasopism fachowych miejscowych, zamiejscowych i zagranicznych, zamówienia na klize i rysunki do ogłoszeń, prenumeratę na wszelkie pisma przyjmuję

Agencja dzienników i ogłoszeń Sokołowskiego

we Lwowie, Pasaż Hausmana Nr. 9.

Kosztorysy gratis.

Skład płócien Korczyńskich

Lwów, Halicka 16 poleca w wielkim wyborze gotową bieliznę damską, męską i dziecięcą oraz koldry na wełnianej wacie i materace włosienne.

Dr. UHMY

PUDER na WŁOSY

w płynie.

Pierwsza pomoc w nagłych wypadkach udzieli dr. Lambert, (tom. autoryt. dr. P. Kepler. Znakomity poradnik w razie nagłego wypadku zastożenia lub okaleczenia. Powinien być w każdej fabryce, warsztacie, kancelarii gminnej lub obszarze dworskiego, na dworach kolejowych, w szkołach itp. Cena: w układzie tablicowym (dla zawieszenia na ścianie) 1 Kor. w układzie książeczkowym 2 Kor. Do nabycia w każdej księgarni.

Na sprzedaż majątki ziemskie w różnych okolicach kraju zbadane przez nas samych lub naszych fachow. mówów zaufania.

Dzierżawy większych i mniejszych olwarków także z gorzelniami.

Realności we Lwowie i w prowincji poleca i zlecaenia przyjmuję

Lwowska Izba załatwień

we Lwowie plac Dąbrowskiego 1. 5.

**Otwarto**

w Pasażu Mikolascha

od ulicy Krętej

Najnowszy francuski

Chromo-Fotoskop

— Świat i życie w barwnych obrazach plastycznych —

Widoki natury — podróże — Stolicę świata — Wyprawy naukowe — Wynalazki historyczne — Obrazy z postępu cywilizacji — Sztuka i nauka — itd. itd.

Zmiana obrazów co tygodnia

do 2-go sierpnia

Paryż

w 1900 r.

Wstęp 10 ct.

Otwarte od 10-tej rano do 10-tej wieczór.

Medal srebrny Lwów 1894 — Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

Medal srebro Lwów 1900 — Medal brązowy Lwów 1900.

**Mydło kosmetyczne**

przeciw piegom i opaleniu. Cena 120 h.

JAN IHNATOWICZ

Lwów ul. Sykustka l. 25 i ul. Halicka l. 11.  
Kraków Sukienice l. 20, — Przemyśl ul. Franciszkańska l. 24.**Do siewu jesiennego:****Oryginalna pszenicę**

wysokoliteńską, Szwedzką, Duńską i Banatkę

oraz krajowej produkcji:

Triumf Podola, francuską „Hors Concours“ banatkę, donkę i t. d.

**WYSOKOLITEŃSKA**

Wysokoliteńskie, Petkus, szampańskie, Szlanstedzkie i trzcinowe, oryginalne i krajowej produkcji

dostarcza najtaniej

**BANK ROLNICZY**  
**WE LWOWIE.****Firma A. Szalkiewicz we Lwowie**

plac Maryacki 1. 10.

podaje do publicznej wiadomości, że nie sprzedaje w letnim sezonie tego roku

modele paryskie sprzedaje obecnie za połowę zwykłej ceny.

**REDAKCJA****Tygodnika Mód i Powieści**

WSPANIAŁE ILLUSTROWANE PISMO DLA KOBIET

Rozszerzyła objętość pisma

Wprowadziła ważne ulepszenia w dziale mody

dodaje do każdego numeru oprócz arkuszy strojów kobiecych, także

Kolorowaną planszę mód

oraz niezależnie od arkuszy z krojami i wzorami robót kobiecych

Formę z bibułki

(ilekroć moda przyniesie zasadniczą zmianę w kroju sukien).

Stała rubryka: „Poradnik dla kobiet“ obejmuje: Informacje z dziedziny higieny; Dział pedagogiczny; Informacje dotyczące pracy dostępnej kobiecie; Dział technologii gospodarskiej i przemysłu domowego, wreszcie część kulinarną.

Dział literacki: Belletrystykę; Sprawozdania krytyczne; Ruch umysłowy; Kwestye społeczne; Postęp wiedzy Kroniki miesięczne i obszerna korespondencja.

Prenumeratę przyjmuje:

Główna Ekspedycja Tygodnika Mód i Powieści

we Lwowie, Pasaż Hausmana 9

Warunki prenumeraty:

we Lwowie: kwartalnie 3 kor., półrocznie 6 „ , rocznie 12 „

w Galicji z przesyłką: kwartalnie 3 kor. 60 hal., półrocznie 7 „ 20 „ , rocznie 14 „ 40 „

Numer okazowy i prospekt wysyła gratis ekspedycja

Handel założony w r. 1789.

Marka ochronna „Chińczyk“.

**Fryderyk Schubuth i Spółka**

Lwów, Rynek 1. 45, poleca:

**Herbaty chińskie aromatyczne**

znakomite w smaku

Congo Nr. 0. pół Ko 3 kor. 20 hal.

Congo Nr. 1. „ 3 „ 80 „

Souchong Nr. 2. „ 4 „ 60 „

Souchong majowa „ 6 „ — „

Kaysoy najdroższej „ 8 „ — „

Znakomite okuchy herbat pół Ko kor. 8, 8-60 i 4.60.

Prosimy żądać „Herbaty z Chińczykiem“

**MELOMAN**

Cena prenumeraty: we Lwowie i na prowincji z przesyłką pocztową: Kwartalnie 2 zlr., (4 kor.) półrocznie 4 zlr., (8 kor.) rocznie 8 zlr., (16 kor.)

Ekspedycja „Melomana“ dla Galicji: Sokołowskiego Biuro dzienników we Lwowie. Pasaż Hausmana 9.

Kompleta z roku zeszłego nabywać można o ile sapa starczy po 8 zlr. (16 kor.)

Prospekta wysyła gratis i franko ekspedycja MELOMANA Lwów, Pasaż Hausmana nr. 9.

miesiecznik muzyczno-nutowy poświęcony nowościom muzycznym naszych i zagranicznych kompozytorów. Zawieszone utwory klasyczne, salo-nowe, wyjątki z oper i tańce, na fortepian, skrzypce i do śpiewu.

Daje rocznie około 200 stronice nut dużego formatu. Na treść numeru składa się 4-5 utworów na wielo-nym papierze. — Wartościowa nowość zagraniczna.

Redaktor i wydawca Leon Chojceki.

**Do naszych czytelników!****12 tomów DZIEŁ SIENKIEWICZA**

(tom miesiecznik)

które w ciągu 1902 r. zawierać będą oprócz powieści: „Na Olimpie“, „Na jasnym brzegu“, „Żorawie“, „Sen“, „Muszę wypocząć“, także

OGNIEM I MIECZEM

ozdobione ilustracjami Ant. Płotrowskiego

otrzymuje bez żadnej dopłaty każdy prenumerat

**TYGODNIKA ILLUSTROWANEGO**

Dziela Sienkiewicza wychodzą w nowym wydaniu wyłącznie dla prenumerat Tygo-dnika i obejmą całą twórczość tego autora, stanowiąc kompletną wspaniałą cenną bibliotekę Sienkiewiczowską.

Prócz tego otrzymają bezpłatnie wszyscy prenumeratowie nadawczych premium, obraz artysty Alchim-u-wicza „Nad grobem Robaka“, odbity kolorami na grubym welinie.

Wydajemy także znakomite nie znane u nas dzieło historyczne Kraszewskiego „Polska w czasie trzech rozbiorów“, około 100 arkuszy druku, ilustrowane, które nabywać mogą prenumeratowie Tygodnika za do-platą 18 kor. bez opłaty, 25 kor. 50 hal. w opowie. Tom I-szy wyjdzie w marcu, całość w ciągu 1902 r.

Niezależnie od tego rozszerza Tygodnik dział: beletrystyczny, historyczny społeczno-informacyjny z rubryką odkryć i wynalazków artykuły wstępne, krytyki literacko-artystyczne z rubryką o sztuce stosowanej i t. d.

Prenumeratę przyjmują:

Główna ekspedycja „Tygodnika ilustrowanego“ we Lwowie

Pasaż Hausmana 1. 9, oraz wszystkie Księgarnie i Kantory pism.

Warunki prenumeraty „Tygodnika Ilustrowanego“ razem z 12 tomami dzieł Henryka Sienkiewicza i dodatkami poświęconymi w arkuszach:

We Lwowie: 6 kor. 80 hal. Kwartalnie 18 „ 60 „ P